

Το πλυντήριο ρούχων

Συγγαρητήρια, αποκτήσατε μια μοντέρνα, υψηλής ποιότητας οικιακή συσκευή της μάρκας Bosch. Αυτό το πλυντήριο ρούχων χαρακτηρίζεται από μια οικονομική κατανάλωση ενέργειας. Κάθε συσκευή, πριν εγκαταλείψει το εργοστάσιο μας, ελέγχεται προσεκτικά για σωστή λειτουργία και άριστη κατάσταση.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα, αξεσουάρ, ανταλλακτικά εξαρτήματα και το σέρβις της εταιρείας μας, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα www.bosch-home.com ή επικοινωνήστε με οποιοδήποτε από τα κέντρα σέρβις πελατών.

Τα στοιχεία επαφής για το πλησιέστερο τεχνικό σέρβις θα τα βρείτε εδώ ή στον κατάλογο τεχνικού σέρβις (ανάλογα με το μοντέλο).
– **GR 18 182** αστική χρέωση

Απόσυρση κατά τρόπο φιλικό στο περιβάλλον

Αποσύρετε τη συσκευασία σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος. Αυτή η συσκευή είναι χαρακτηρισμένη σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών παλιών συσκευών (waste electrical and electronic equipment -WEEE). Η οδηγία δίνει το πλαίσιο για μια απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών, με ισχύ σε όλη τη ΕΕ.

Περιεχόμενα

■ Προβλεπόμενη χρήση.....	1
■ Προγράμματα.....	1
■ Ρύθμιση και προσαρμογή προγράμματος.....	3
■ Πλύση.....	3/4
■ Μετά την πλύση.....	4
■ Ατομικές ρυθμίσεις.....	5/6
■ Σημαντικές υποδείξεις.....	6
■ Πίνακας προγραμμάτων.....	7
■ Οδηγίες ασφαλείας.....	8
■ Τιμές κατανάλωσης.....	8
■ Φροντίδα και καθαρισμός.....	9
■ Υποδείξεις στο πεδίο ενδείξεων.....	9
■ Συντήρηση.....	10
■ Τι κάνετε, όταν.....	11

Προστασία περιβάλλοντος/Συμβουλές οικονομίας

- Γεμίζετε πάντα το πλυντήριο ρούχων με τη μέγιστη ποσότητα ρούχων του εκάστοτε προγράμματος.
- Πλένετε τα κανονικά λερωμένα ρούχα χωρίς πρόπλυση.
- Αντί για το **Βαμβακερά 90 °C**, επιλέξτε το πρόγραμμα **Βαμβακερά 60 °C** με την επιπλέον λειτουργία **EcoPerfect** . Παρόμοιο αποτέλεσμα καθαρισμού με σημαντική μικρότερη κατανάλωση ενέργειας.
- Δοσολογία απορρυπαντικού σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και τη σκληρότητα του νερού.
- Αν μετά στεγνώσετε τα ρούχα σε στεγνωτήριο ρούχων, επιλέξτε ταχύτητα στύψματος σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή του στεγνωτηρίου.

Προβλεπόμενη χρήση

- **μόνο για οικιακή χρήση**, για την πλύση υφασμάτων που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο ρούχων και για πλενόμενα στο χέρι μάλλινα ρούχα.
- για τη λειτουργία με κρύο νερό χρήσης και με κοινά απορρυπαντικά και μέσα φροντίδας του εμπορίου, που είναι κατάλληλα για τη χρήση σε πλυντήρια ρούχων.
- Το πλυντήριο ρούχων μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και μεγαλύτερα, από άτομα που έχουν περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες και από άτομα που δε διαθέτουν επαρκείς γνώσεις ή εμπειρία, με την προϋπόθεση ότι **επιπρόσθια ή έχουν καθοδηγηθεί** από ένα υπεύθυνο άτομο.

- **Μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επίβλεψη κοντά στο πλυντήριο ρούχων!**
- **Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.**
- **Τα παιδιά δεν πρέπει να εκτελούν καμία εργασία καθαρισμού ή συντήρησης χωρίς επίβλεψη!**
- **Κρατάτε τα κατοικίδια ζώα μακριά από πλυντήριο ρούχων!**

Διαβάστε αυτές τις οδηγίες και τις χωριστές οδηγίες εγκατάστασης προτού θέσετε σε λειτουργία το πλυντήριο ρούχων.

Προγράμματα
Λεπτομερής πίνακας προγραμμάτων → **σελίδα 7**
Δυνατότητα ατομικής ρύθμισης του αριθμού στροφών στύψιματος, χωρίς να λαμβάνεται υπόψη το επιλεγμένο πρόγραμμα και η πρόοδος του προγράμματος.

Βαμβακερά	Ανθεκτικά υφάσματα
+ Πρόπλυση	Ανθεκτικά υφάσματα, πρόπλυση
Ανάμεικτα	Διαφορετικά είδη ρούχων
Γρήγορο 15'	Σύντομο πρόγραμμα
Ξέβγαλμα/Στύψιμο	Με το χέρι πλενόμενα ρούχα, το πλήκτρο Περισσότ. νερό είναι ενεργοποιημένο, αν χρησιμοποιείται μόνο ο κύκλος στύψιματος, απενεργοποιήστε το πλήκτρο
Άντληση νερού	Άντληση του νερού ξεβγάλματος με Χωρίς Στύψιμο
Σκουρόχρωμα/Jean's	Ανθεκτικά υφάσματα
Μάλλινα	μάλλινα πλενόμενα στο πλυντήριο ρούχων/στο χέρι
Μεταξωτά	Ευαίσθητα πλενόμενα υφάσματα
Ευαίσθητα/ Συνθετικά	Συνθετικά υφάσματα

Προετοιμασία

Σωστή εγκατάσταση σύμφωνα με τις ξεχωριστές οδηγίες εγκατάστασης.

Έλεγχος του πλυντηρίου

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ ένα πλυντήριο που έχει βλάβη!
- Ενημερώστε το σέρβις πελατών!

Σύνδεση του φιν στην πρίζα

Μόνο με στεγνά χέρια!
Πιάνετε μόνο το φιν!

Άνοιγμα της βάνας του νερού

Ένθετο για υγρό απορρυπαντικό (ανάλογα το μοντέλο) → **σελίδα 6**
Θήκη απορρυπαντικού II: απορρυπαντικό για την κύρια πλύση, αποσκληρυντικό, λευκαντικό, αλάτι για την αφαίρεση λεκέδων

Θήκη απορρυπαντικού I: Μαλακτικό, λευκαντικό
Θήκη απορρυπαντικού II: απορρυπαντικό για την πρόπλυση

Ταξινόμηση και τοποθέτηση των ρούχων

Ακολουθήστε τις υποδείξεις φροντίδας του κατασκευαστή! Ταξινομήστε σύμφωνα με τις ενδείξεις στις ετικέτες των ρούχων. Και σύμφωνα με το είδος, το χρώμα, τη ρύπανση και τη θερμοκρασία. Μην υπερβείτε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων → **σελίδα 7**.
Προσέξτε τις σημαντικές υποδείξεις! → **σελίδα 6**
Πλένετε μικρά και μεγάλα ρούχα στο ίδιο πρόγραμμα. Μην υπερβείτε τα κομμάτια των ρούχων ανάμεσα στη πόρτα του πλυντηρίου και στο λάστιχο στεγανοποίησης.

Πρόσθεση απορρυπαντικού και προϊόντα φροντίδας
Κλείστε την πόρτα του πλυντηρίου. Μην μαγκώσετε τα κομμάτια των ρούχων ανάμεσα στη πόρτα του πλυντηρίου και στο λάστιχο στεγανοποίησης.

Ρύθμιση της δόσης ανάλογα:
με την ποσότητα των ρούχων, τη ρύπανση, τη σκληρότητα του νερού (ρωτήστε την τοπική υπηρεσία ύδρευσης) και τις οδηγίες του κατασκευαστή.
Για μοντέλα χωρίς ένθετο για υγρό απορρυπαντικό: Ρίξτε το υγρό απορρυπαντικό στο κατάλληλο δοχείο δόσης και τοποθετήστε το στο τύμπανο.

Αραιώνετε τα παχύρρευστα μαλακτικά και μέσα φθορορίσματος με νερό. Αυτό εμποδίζει το φράξιμο.

Ρύθμιση** και προσαρμογή προγραμμάτων

****Αν το C.L. αναβοσβήνει στο πεδίο ενδείξεων**, η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη → Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών, **σελίδα 5**.
Επιπλέον λειτουργίες και πλήκτρα μενού → Ατομικές ρυθμίσεις, **σελίδα 5**.

Πατήστε Έναρξη/Παύση
Όλα τα πλήκτρα είναι ευαίσθητα, αρκεί ένα ελαφρό άγγιγμα. Πατήστε και κρατήστε το πλήκτρο μενού C.L. (Έτοιμο σε) για αυτόματο τρέξιμο του μενού ρυθμίσεων.

Το πλυντήριο ρούχων

Συγχαρητήρια, αποκτήσατε μια μοντέρνα, υψηλής ποιότητας οικιακή συσκευή της μάρκας Bosch. Αυτό το πλυντήριο ρούχων χαρακτηρίζεται από μια οικονομική κατανάλωση ενέργειας. Κάθε συσκευή, πριν εγκαταλείψει το εργοστάσιο μας, ελέγχεται προσεκτικά για σωστή λειτουργία και άψογη κατάσταση.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα, αξεσουάρ, ανταλλακτικά εξαρτήματα και το σέρβις της εταιρείας μας, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα www.bosch-home.com ή επικοινωνήστε με οποιοδήποτε από τα κέντρα σέρβις πελατών.

Τα στοιχεία επαφής για το πλησιέστερο τεχνικό σέρβις θα τα βρείτε εδώ ή στον κατάλογο τεχνικού σέρβις (ανάλογα με το μοντέλο).

– GR 18 182 αστική χρέωση

Απόσυρση κατά τρόπο φιλικό στο περιβάλλον

Αποσύρете τη συσκευασία σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος. Αυτή η συσκευή είναι χαρακτηρισμένη σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών παλιών συσκευών (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Η οδηγία δίνει το πλαίσιο για μια απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών, με ισχύ σε όλη τη ΕΕ.

Περιεχόμενα

	Σελίδα
■ Προβλεπόμενη χρήση.....	1
■ Προγράμματα	1
■ Ρύθμιση και προσαρμογή προγράμματος	3
■ Πλύση	3/4
■ Μετά την πλύση	4
■ Ατομικές ρυθμίσεις	5/6
■ Σημαντικές υποδείξεις	6
■ Πίνακας προγραμμάτων	7
■ Οδηγίες ασφαλείας.....	8
■ Τιμές κατανάλωσης	8
■ Φροντίδα και καθαρισμός.....	9
■ Υποδείξεις στο πεδίο ενδείξεων	9
■ Συντήρηση	10
■ Τι κάνετε, όταν	11

Προστασία περιβάλλοντος/Συμβουλές οικονομίας

- Γεμίζετε πάντα το πλυντήριο ρούχων με τη μέγιστη ποσότητα ρούχων του εκάστοτε προγράμματος.
- Πλένετε τα κανονικά λερωμένα ρούχα χωρίς πρόπλυση.
- Αντί για το **Βαμβακερά 90 °C**, επιλέξτε το πρόγραμμα **Βαμβακερά 60 °C** με την επιπλέον λειτουργία **EcoPerfect** . Παρόμοιο αποτέλεσμα καθαρισμού με σημαντική μικρότερη κατανάλωση ενέργειας.
- Δοσολογία απορρυπαντικού σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και τη σκληρότητα του νερού.
- Αν μετά στεγνώσετε τα ρούχα σε στεγνωτήριο ρούχων, επιλέξτε ταχύτητα στύψματος σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή του στεγνωτηρίου.

Προβλεπόμενη χρήση

- **μόνο για οικιακή χρήση,**
 - για την πλύση υφασμάτων που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο ρούχων και για πλενόμενα στο χέρι μάλλινα ρούχα,
 - για τη λειτουργία με κρύο νερό χρήσης και με κοινά απορρυπαντικά και μέσα φροντίδας του εμπορίου, που είναι κατάλληλα για τη χρήση σε πλυντήρια ρούχων.
 - Το πλυντήριο ρούχων μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και μεγαλύτερα, από άτομα που έχουν περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες και από άτομα που δε διαθέτουν επαρκείς γνώσεις ή εμπειρία, με την προϋπόθεση ότι **επιτηρούνται ή έχουν καθοδηγηθεί** από ένα υπεύθυνο άτομο.
- **Μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επίβλεψη κοντά στο πλυντήριο ρούχων!**
 - **Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.**
 - **Τα παιδιά δεν πρέπει να εκτελούν καμία εργασία καθαρισμού ή συντήρησης χωρίς επίβλεψη!**
 - **Κρατάτε τα κατοικίδια ζώα μακριά από πλυντήριο ρούχων!**
- Διαβάστε αυτές τις οδηγίες και τις χωριστές οδηγίες εγκατάστασης προτού θέσετε σε λειτουργία το πλυντήριο ρούχων.

Προγράμματα

Λεπτομερής πίνακας προγραμμάτων → **σελίδα 7**
Δυνατότητα ατομικής ρύθμισης του αριθμού στροφών στύψματος, χωρίς να λαμβάνεται υπόψη το επιλεγμένο πρόγραμμα και η πρόοδος του προγράμματος.

Βαμβακερά	Ανθεκτικά υφάσματα
+ Πρόπλυση	Ανθεκτικά υφάσματα, πρόπλυση
Ανάμεικτα	Διαφορετικά είδη ρούχων
Γρήγορο 15'	Σύντομο πρόγραμμα
Ξέβγαλμα/Στύψιμο	Με το χέρι πλενόμενα ρούχα, το πλήκτρο Περισσότ. νερό είναι ενεργοποιημένο, αν χρησιμοποιείται μόνο ο κύκλος στύψματος, απενεργοποιήστε το πλήκτρο
Άντληση νερού	Άντληση του νερού ξεβγάλματος με Χωρίς Στύψιμο
Σκουρόχρωμα/Jean's	Ανθεκτικά υφάσματα
Μάλλινα	μάλλινα πλενόμενα στο πλυντήριο ρούχων/στο χέρι
Μεταξωτά	Ευαίσθητα πλενόμενα υφάσματα
Ευαίσθητα/Συνθετικά	Συνθετικά υφάσματα

Προετοιμασία

- Σωστή εγκατάσταση σύμφωνα με τις ξεχωριστές οδηγίες εγκατάστασης.**
- Έλεγχος του πλυντηρίου**
 - Μην χρησιμοποιείτε ποτέ ένα πλυντήριο που έχει βλάβη!
 - Ενημερώστε το σέρβις πελατών!
- Σύνδεση του φιν στην πρίζα**
 - Μόνο με στεγνά χέρια!**
Πιάνετε μόνο το φιν!
- Άνοιγμα της βάνας του νερού**
 - Ένθετο για υγρό απορρυπαντικό (ανάλογα το μοντέλο) → **σελίδα 6**
 - Θήκη απορρυπαντικού II:** απορρυπαντικό για την κύρια πλύση, αποσκληρυντικό, λευκαντικό, αλάτι για την αφαίρεση λεκέδων
 - Θήκη απορρυπαντικού ☼:** Μαλακτικό, λευκαντικό
 - Θήκη απορρυπαντικού I:** Απορρυπαντικό για πρόπλυση

Επιπλέον λειτουργίες

Πεδίο ενδείξεων / Πλήκτρα μενού

Διακόπτης προγράμματος

Στύψιμο	Συνθετικά
○ 1200	Μεταξωτά 30°
○ 1000	Μάλλινα 20°
○ 800	Σκουρόχρωμα/Jeans 40°
○ 400	Γρήγορο 15' 30°
○ Χωρίς Στύψιμο	Άντληση νερού
○ Τέλος	Ξέβγαλμα

1 - 24 ☹	Λήξη προγράμματος μετά ...
Έτοιμο σε	
Ενδείξεις θέση προγρ.	Ενδείξεις σειράς προγράμματος: Πλύση, Ξέβγαλμα, στύψιμο, τέλος
Χωρίς Στύψιμο	χωρίς τελικό στύψιμο
ΣΤ	Ασφάλεια παιδιών → σελίδα 5

Πριν την πρώτη πλύση,
πλύνετε μια φορά χωρίς ρούχα μέσα στη συσκευή → Σελίδα 9.

Ταξινόμηση και τοποθέτηση των ρούχων

Ακολουθήστε τις υποδείξεις φροντίδας του κατασκευαστή!
Ταξινομήστε σύμφωνα με τις ενδείξεις στις ετικέτες των ρούχων.
Και σύμφωνα με το είδος, το χρώμα, τη ρύπανση και τη θερμοκρασία.
Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων → Σελίδα 7.

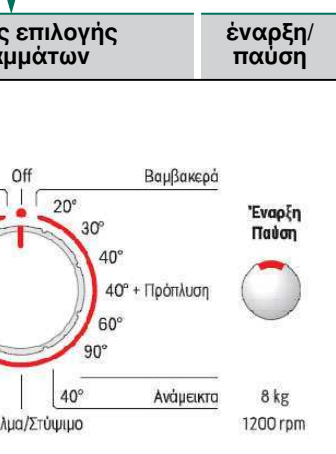
Προσέξτε τις σημαντικές υποδείξεις! → Σελίδα 6
Πλύνετε μικρά και μεγάλα ρούχα στο ίδιο πρόγραμμα.
Ανοίξτε την πόρτα του πλυντηρίου. Μη μαγκώσετε τα κομμάτια των ρούχων ανάμεσα στη πόρτα του πλυντηρίου και στο λάστιχο στεγανοποίησης.

Πρόσθεση απορρυπαντικού και προϊόντα φροντίδας

Ρυθμίστε τη δόση ανάλογα:
την ποσότητα των ρούχων, τη ρύπανση, τη σκληρότητα του νερού (ρωτήστε την τοπική υπηρεσία ύδρευσης) και τις οδηγίες του κατασκευαστή.
Για μοντέλα χωρίς ένθετο για υγρό απορρυπαντικό:
Ρίξτε το υγρό απορρυπαντικό στο κατάλληλο δοχείο δόσης και τοποθετήστε το στο τύμπανο.

i Αραιώνετε τα παχύρρευστα μαλακτικά και μέσα
φορμαρίσματος με νερό.
Αυτό εμποδίζει το φράξιμο.

Ρύθμιση** και προσαρμογή προγραμμάτων



i **Αν το **Σ.Λ.** αναβοσβήνει στο πεδίο
ενδείξεων, η ασφάλεια παιδιών είναι
ενεργοποιημένη
→ Απενεργοποίηση της ασφάλειας
παιδιών, σελίδα 5.
Επιπλέον λειτουργίες και πλήκτρα
μενού → Ατομικές ρυθμίσεις,
σελίδα 5.

Πατήστε Έναρξη/Παύση

i Όλα τα πλήκτρα είναι ευαίσθητα,
αρκεί ένα ελαφρό άγγιγμα. Πατήστε
και κρατήστε το πλήκτρο μενού
(Ετοιμο σε) για αυτόματο τρέξιμο
του μενού ρυθμίσεων.

i Διακόπτης επιλογής
προγραμμάτων για την
ενεργοποίηση και
απενεργοποίηση της
συσκευής και για την επιλογή
προγράμματος. Δυνατότητα
περιστροφής και στις δυο
κατευθύνσεις.

Πλύση

Θήκη απορρυπαντικού με θαλάμους
απορρυπαντικού **I, II**,

Τύμπανο

Πεδίο χειρισμού

Πόρτα

Πόρτα σέρβις

Πλύση

Αφαίρεση των ρούχων

Ανοίξτε την πόρτα του πλυντηρίου και αφαιρέστε τα ρούχα.
Αν Χωρίς Στύψιμο είναι ενεργό: θέστε το διακόπτη επιλογής προγραμμάτων
στο **Αντληση νερού** ή επιλέξτε την ταχύτητα στύψιματος.
Επιλέξτε **Έναρξη/Παύση**.

i - Αφαιρέστε τυχόν ξένα σώματα. Κίνδυνος οξείδωσης.
- Αφήστε ανοιχτή την πόρτα του πλυντηρίου και τη θήκη
απορρυπαντικού για να εξατμιστούν τυχόν υπόλοιπα νερού.

Κλείσιμο της βάνας του νερού

Δε χρειάζεται για μοντέλα Aqua-Stop → Ανατρέξτε στις οδηγίες
εγκατάστασης.

Απενεργοποίηση

Θέστε το διακόπτη επιλογής προγραμμάτων στο **Off**.

Λήξη προγράμματος όταν ...

... αναβοσβήνει Έναρξη/Παύση και εμφανίζεται - - στο πεδίο ενδείξεων.
Υπόδειξη: Αν ο φωτισμός του πεδίου ενδείξεων είναι σβηστός, πατήστε
οποιοδήποτε πλήκτρο → Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, σελίδα 5

Διακοπή προγράμματος

Προγράμματα σε υψηλές θερμοκρασίες:

- Κρύα πλύση: Επιλέξτε **Ξέβγαλμα/Στύψιμο**.
- Πατήστε **Έναρξη/Παύση**.

Προγράμματα σε χαμηλές θερμοκρασίες:

- Επιλέξτε **Ξέβγαλμα/Στύψιμο** (πλήκτρο απενεργοποίησης **Περισσό. νερό**) ή **Αντληση νερού**.
- Πατήστε **Έναρξη/Παύση**.

Αλλαγή προγράμματος αν ...

... έχετε επιλέξει το λάθος πρόγραμμα από σφάλμα:

- Επιλέξτε ξανά το πρόγραμμα.
- Πατήστε **Έναρξη/Παύση**. Το νέο πρόγραμμα εκκινείται από την αρχή.

Συμπλήρωση ρούχων αν ... → σελίδα 5

... Πατήστε **Έναρξη/Παύση**, **Σ.Σ** εμφανίζεται στο πεδίο ενδείξεων. Αν το
Π.Σ ανάβει, δεν μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα του πλυντηρίου.
Πατήστε **Έναρξη/Παύση**.

Ατομικές ρυθμίσεις

πλήκτρο μενού (Έτοιμο σε)

Όταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα, εμφανίζεται η διάρκεια του. Μπορείτε να καθυστερήσετε τη λήξη του προγράμματος προτού αρχίσει. Ο χρόνος -Έτοιμο σε- μπορεί να ρυθμιστεί σε βήματα ανά ώρα, μέχρι το πολύ 24 ώρες. Πατήστε το πλήκτρο (Έτοιμο σε) μέχρι να εμφανιστεί ο επιθυμητός αριθμός ωρών (h = ώρα). Επιλέξτε **Έναρξη/Παύση**. Μόλις αρχίσει το πρόγραμμα, δεν μπορεί να γίνει κάποια αλλαγή.

⌚ (ταχύτητα στύψματος σε rpm Χωρίς Στύψιμο)

Μπορείτε να αλλάξετε την εμφανιζόμενη ταχύτητα στύψματος ή να επιλέξετε Χωρίς Στύψιμο (χωρίς τελικό στύψιμο, τα ρούχα μουλιάζουν στο τελευταίο νερό ξεβγάλματος, πεδίο ενδείξεων ---). Η επιλεγόμενη μέγιστη ταχύτητα στύψματος εξαρτάται από το μοντέλο και το εκάστοτε επιλεγόμενο πρόγραμμα.

Επιπλέον λειτουργίες → Πίνακας προγραμμάτων, σελίδα 7

SpeedPerfect Για πλύσιμο σε σύντομο χρόνο με συγκρίσιμο αποτέλεσμα πλύσης με το κανονικό πρόγραμμα. Μέγιστη ποσότητα ρούχων → Πίνακας προγραμμάτων, σελίδα 7.

EcoPerfect Για εξοικονόμηση ενέργειας με συγκρίσιμο αποτέλεσμα πλύσης με το κανονικό πρόγραμμα.

Λιγότερο σιδέρωμα Ειδική σειρά στύψματος με ακόλουθο χαλάρωμα. Απαλό τελικό στήψιμο: ελαφρά αυξημένη υπόλοιπη υγρασία των ρούχων.

Περισσότ. νερό Υψηλό επίπεδο νερού και επιπλέον κύκλος ξεβγάλματος, παρατεταμένος χρόνος πλύσης. Για περιοχές με πολύ μαλακό νερό ή για τη βελτίωση του αποτελέσματος του στύψματος.

Ασφάλεια παιδιών

στο πεδίο ενδείξεων

Ασφάλιση του πλυντηρίου ρούχων από τυχόν ακούσια αλλαγή των ρυθμισμένων λειτουργιών.

Για την ενεργοποίηση: πατήστε και κρατήστε το πλήκτρο **Έναρξη/Παύση** για περίπου 5 δευτερόλεπτα μετά την εκκίνηση του προγράμματος. εμφανίζεται στο πεδίο ενδείξεων για περίπου 5 δευτερόλεπτα, κατόπιν εμφανίζεται ξανά ο χρόνος τέλους.

Για την απενεργοποίηση: πατήστε και κρατήστε το πλήκτρο **Έναρξη/Παύση** για περίπου 5 δευτερόλεπτα.

Υπόδειξη: Αν πατήσετε κάποιο πλήκτρο ενώ είναι ενεργοποιημένη η ασφάλεια παιδιών, το ανάβει για περίπου 5 δευτερόλεπτα, κατόπιν εμφανίζεται ξανά ο χρόνος τέλους. το ανάβει συνεχώς αν ο διακόπτης επιλογής προγραμμάτων ρυθμίζεται ενώ είναι ενεργοποιημένη η ασφάλεια παιδιών.

Συμπλήρωση ρούχων

στο πεδίο ενδείξεων

Πατήστε **Έναρξη/Παύση** όταν θέλετε να προσθέσετε ρούχα μετά την έναρξη του προγράμματος. Η συσκευή ελέγχει αν είναι δυνατή μια συμπλήρωση ρούχων.

ανάβει: Η συμπλήρωση ρούχων είναι δυνατή.

αναβοσβήνει: περιμένετε μέχρι το να ανάψει.

Υπόδειξη: μην ανοίγετε την πόρτα μέχρι το να ανάψει.

αναβοσβήνει: η συμπλήρωση ρούχων δεν είναι δυνατή. **Υπόδειξη:** Σε περίπτωση υψηλής στάθμης νερού και/ή υψηλής θερμοκρασίας ή κατά τη διάρκεια του στύψματος, η πόρτα του πλυντηρίου παραμένει κλειδωμένη για λόγους ασφαλείας.

Για τη συνέχιση του προγράμματος, πατήστε το πλήκτρο **Έναρξη/Παύση**.

Λειτουργία εξοικονόμηση ενέργειας

Ο φωτισμός στο πεδίο ενδείξεων σβήνει μετά από μερικά λεπτά, το **Έναρξη/Παύση** αναβοσβήνει. Για την ενεργοποίηση του φωτισμού πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο.

Έναρξη/Παύση

Για την έναρξη του προγράμματος ή για επιπλέον ποσότητα ρούχων και για την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών.

Ατομικές ρυθμίσεις

Σήμα

1. Ενεργοποίηση της λειτουργίας ρύθμισης για την ένταση του σήματος

Θέστε στο 0. 1 βήμα, το πεδίο ενδείξεων ανάβει. πατήστε και κρατήστε + 1 βήμα, αφήστε ελεύθερο

2. Ρύθμιση της έντασης για...

Σήματα πλήκτρων Σήματα υποδείξεων

1200 1000 800 400 Χωρίς Στύψιμο

0 1 2 3 4

ρύθμιση της έντασης* 1 βήμα

ρύθμιση της έντασης* 1 βήμα

Θέστε στο 0

* επιλέξτε τη λειτουργία αρκετές φορές, αν χρειάζεται

Σημαντικές υποδείξεις

Προστασία των ρούχων και της συσκευής

- Πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή, όταν καθορίζεται η δοσολογία για όλα τα απορρυπαντικά πλυντηρίου, πρόσθετες ύλες και μέσα καθαρισμού.
- Αδειάστε τις τσέπες
- Ελέγξτε για τυχόν μεταλλικά αντικείμενα (συνδετήρες, κ.λπ.).
- Πλύνετε τα ευαίσθητα ρούχα σε σακούλα ρούχων (καλσόν, κουρτίνες, σουτιέν με μπανέλες).
- Κλείστε τα φερμουάρ, κουμπώστε τα κουμπιά.
- Βουρτσίστε την άμμο από τις τσέπες και τα ρεβέρ.
- Αφαιρέστε τα πιαστράκια των κουρτινών ή τοποθετήστε τα μέσα σε μια σακούλα ρούχων.

Διαφορετικά λερωμένα ρούχα

λίγο		Πλύνετε τα καινούργια ρούχα ξεχωριστά.
		Καμία πρόπλυση. Επιλέξτε την επιπλέον λειτουργία SpeedPerfect αν χρειάζεται.
		Επεξεργαστείτε προηγουμένως τους λεκέδες, αν χρειάζεται.
δυνατή πλύση		Φορτώστε λιγότερα ρούχα. Επιλέξτε πρόγραμμα με πρόπλυση.

Μούλιασμα Τοποθετήστε ρούχα μόνο με το ίδιο χρώμα.

Προσθέστε το μέσο μουλιάσματος/απορρυπαντικό μέσα στο θάλαμο απορρυπαντικού II σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Θέστε το διακόπτη επιλογής προγραμμάτων στο **Βαμβακερά 30 °C** και πατήστε **Έναρξη/Παύση**. Μετά περίπου από 10 λεπτά, πατήστε **Έναρξη/Παύση** για να σταματήσετε το πρόγραμμα. Μόλις περάσει ο επιθυμητός χρόνος μουλιάσματος, πατήστε ξανά **Έναρξη/Παύση** όταν θέλετε τη συνέχιση του προγράμματος ή την αλλαγή του προγράμματος.

Κολλάρισμα Τα ρούχα δεν πρέπει να έχουν επεξεργαστεί με μαλακτικό.

Το κολλάρισμα είναι δυνατό σε όλα τα προγράμματα πλύσης, αν χρησιμοποιείται υγρή κόλλα. Ρίξτε την κόλλα σύμφωνα με τις οδηγίες τους κατασκευαστή στο θάλαμο απορρυπαντικού για μαλακτικό (ξεβγάλετε πρώτα, αν χρειάζεται).

Βάψιμο / Ξεβάψιμο

Βάψιμο μόνο στα πλαίσια των αναγκών του νοικοκυριού. Τα άλατα μπορεί να διαβρώσουν τον ανοξείδωτο χάλυβα. Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες του κατασκευαστή της βαφής. **Μην** ξεβάψετε τα ρούχα στο πλυντήριο ρούχων.

Ένθετο για υγρό απορρυπαντικό ανάλογα το μοντέλο

Τοποθετήστε το ένθετο για την προώθηση του υγρού απορρυπαντικού:

- Αφαιρέστε εντελώς τη θήκη του απορρυπαντικού → σελίδα 9
- Σύρετε το ένθετο προς τα εμπρός μέχρι να κάνει κλικ στη θέση της.
- Μην χρησιμοποιείτε το ένθετο (σύρετε προς τα πάνω): για απορρυπαντικά σε μορφή τζελ και για σκόνη πλυντηρίου ρούχων, για προγράμματα με + **Πρόπλυση** και το μενού τέλος χρόνου.



Πίνακας προγραμμάτων

→ Ανατρέξτε στον πίνακα με τις τιμές κατανάλωσης στη σελίδα 8 και στις σημειώσεις υποδείξεις στη σελίδα 6.

Προγράμματα	°C	μει.	Είδος ρούχων	Επιπλέον λειτουργίες, πληροφορίες
Βαμβακερά	20, 30, 40, 60, 90 °C	8 κιλά/ 4 κιλά*	ανθεκτικά υφάσματα, βαμβακερά ή λινά για πλύση στους 90°C	SpeedPerfect *, EcoPerfect , Λιγότερο σιδέρωμα, Περισσότε. νερό
+ Πρόπλυση	40 °C			
Συνθετικά	30, 40 °C	4 κιλά	ευαίσθητα/συνθετικά βαμβακερά, λινά, συνθετικά ή ανάμεικτα υφάσματα	SpeedPerfect , EcoPerfect , Λιγότερο σιδέρωμα, Περισσότε. νερό
Ανάμεικτα	40 °C		βαμβακερά ή συνθετικά υφάσματα	SpeedPerfect , EcoPerfect , Λιγότερο σιδέρωμα, Περισσότε. νερό, τα διαφορετικά είδη ρούχων μπορούν να πλυθούν μαζί
Σκουρόχρωμα/J Jeans	30 °C	3,5 κιλά	σκουρόχρωμα βαμβακερά και συνθετικά υφάσματα	SpeedPerfect , EcoPerfect , Λιγότερο σιδέρωμα, Περισσότε. μειωμένο ξέβγαλμα και κύκλος τελικό σπύσιμο
Μεταξωτά	30 °C		για ευαίσθητα υφάσματα, π.χ. μεταξωτά, σατέν, συνθετικές ίνες ή ανάμεικτα υφάσματα (π.χ. κουρίνες)	SpeedPerfect , EcoPerfect , Λιγότερο σιδέρωμα, Περισσότε. νερό: χωρίς σπύσιμο ανάμεσα στους κύκλους ξέβγαλματος
Μάλλινα	20 °C	2 κιλά	μάλλινα πλενόμενα στο πλυντήριο ρούχων/στο χέρι	πρόγραμμα πλύσης για πολύ ευαίσθητα ρούχα, τα ρούχα δε συρρικνώνονται, μεγαλύτερες διακοπές προγράμματος (τα υφάσματα παραμένουν στο απορρυπαντικό)
Γρήγορο 15'	30 °C		συνθετικά βαμβακερά, λινά, συνθετικές ίνες ή ανάμεικτα υφάσματα	σύνταμο πρόγραμμα για περίπου 15 λεπτά, κατάλληλο για λίγο λερωμένα ρούχα
Επιπλέον προγράμματα				Ξέβγαλμα/Στύσιμο, Αντληση νερού

* μειωμένη ποσότητα ρούχων με επιπλέον λειτουργία SpeedPerfect .

Για προγράμματα χωρίς πρόπλυση, προσθέστε απορρυπαντικό στο θάλαμο απορρυπαντικού II. Για προγράμματα πρόπλυσης, μοιράστε το απορρυπαντικό μεταξύ του θαλάμου απορρυπαντικού I και II.

9308 / 9000931088

WAQ20321GR

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery Str. 34
81739 Munich / Germany

Οδηγίες ασφαλείας

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
Κίνδυνος θανάτου!
Κίνδυνος ασφυξίας!
Κίνδυνος δηλητηρίασης!
Κίνδυνος έκρηξης!
Κίνδυνος τραυματισμού!

- Διαβάστε με προσοχή το εγχειρίδιο χρήσης και τις υποδείξεις που συμπεριλαμβάνονται και ενεργήστε ανάλογα.
- Φυλάξτε τα έγγραφα της συσκευής για μελλοντική αναφορά
- Μην απομακρύνετε το φιν από την πρίζα, τραβώντας το καλώδιο!
- Μην τοποθετείτε/τραβάτε το φιν από την πρίζα με υγρά χέρια.
- Για άχρηστες συσκευές:
 - Απομακρύνετε το φιν από την πρίζα.
 - Αποσυνδέστε το ηλεκτρικό καλώδιο και πετάξτε το μαζί με το φιν.
 - Καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας του πλυντηρίου. Αυτό θα εμποδίσει τα παιδιά να κλειδώσουν μέσα και να θέσουν σε κίνδυνο τη ζωή τους.
- Διατηρείτε τη συσκευασία, τα πλαστικά και τα κομμάτια της συσκευασίας μακριά από παιδιά.
- Διατηρείτε τα απορρυπαντικά και τα προϊόντα φροντίδας μακριά από παιδιά.
- Η επεξεργασία των προς πλύση αντικειμένων με προϊόντα καθαρισμού που περιλαμβάνουν διαλύτες, π.χ. προϊόν για την αφαίρεση λεκέδων/διαλύτης καθαρισμού μπορεί να προκαλέσει έκρηξη μετά την τοποθέτηση τους στο πλυντήριο ρούχων. Ξεβγάλετε πρώτα καλά τα προς πλύση αντικείμενα.
- Η πόρτα του πλυντηρίου μπορεί να είναι πολύ ζεστή.
- Προσέξτε, όταν στραγγίζετε ζεστό απορρυπαντικό.
- Μην σκαρφαλώνετε πάνω στο πλυντήριο ρούχων.
- Μην στηρίζετε στην ανοιχτή πόρτα του πλυντηρίου.
- Μην πλησιάζετε το τύμπανο, αν συνεχίζει να περιστρέφεται.
- Προσέξτε, όταν ανοίγετε τη θήκη του απορρυπαντικού ενώ η συσκευή λειτουργεί.

Τιμές κατανάλωσης ανάλογα το μοντέλο				
Πρόγραμμα	Φόρτωμα	Ρεύμα***	Νερό***	Διάρκεια προγράμματος***
Βαμβακερά 20 °C	8 κιλά	0,29 kWh	73 λίτρα	2 1/2 λεπτά
Βαμβακερά 30 °C	8 κιλά	0,40 kWh	73 λίτρα	2 1/2 λεπτά
Βαμβακερά 40 °C*	8 κιλά	1,10 kWh	73 λίτρα	2 3/4 λεπτά
Βαμβακερά 60 °C	8 κιλά	1,20 kWh	73 λίτρα	2 3/4 λεπτά
Βαμβακερά 90 °C	8 κιλά	2,20 kWh	85 λίτρα	2 1/2 λεπτά
Συνθετικά 40 °C*	4 κιλά	0,79 kWh	56 λίτρα	2 λεπτά
Ανάμεικτα 40 °C	3,5 κιλά	0,59 kWh	48 λίτρα	1 λεπτά
Μεταξωτά 30 °C	2 κιλά	0,21 kWh	35 λίτρα	3/4 λεπτά
Μάλλινα 30 °C	2 κιλά	0,19 kWh	40 λίτρα	3/4 λεπτά
* Ρύθμιση προγράμματος για έλεγχο σύμφωνα με το έγκυρο πρότυπο EN60456. Σημείωση για τις δοκιμές σύγκρισης: Για τη δοκιμή των προγραμμάτων δοκιμής, πλύνετε τη συγκεκριμένη ποσότητα ρούχων χρησιμοποιώντας τη μέγιστη ταχύτητα στυψίματος.				
Πρόγραμμα	Επιπλέον λειτουργία	Φόρτωμα	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση νερού
Βαμβακερά. 40/60 °C	EcoPerfect **	8/4 κιλά	177 kWh	8200 λίτρα
** Ρύθμιση προγράμματος για έλεγχο και επισημάνση της ηλεκτρικής ενέργειας σύμφωνα με την οδηγία EE 2010/30/EE με κρύο νερό (15 °C).				
*** Οι τιμές παρακκλίνουν από τις αναγραφόμενες τιμές ανάλογα με την πίεση, τη σκληρότητα και τη θερμοκρασία εισόδου νερού, τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, το είδος, την ποσότητα και το βαθμό ρύπανσης στα ρούχα, τη χρήση απορρυπαντικού, τις διακυμάνσεις στην ηλεκτρική τροφοδοσία και την επιλογή επιπλέον λειτουργιών.				

Φροντίδα και καθαρισμός



- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Απομακρύνετε το φιν από την πρίζα.
- Κίνδυνος έκρηξης! Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες.



Πριν την πρώτη πλύση

Μην τοποθετείτε ρούχα μέσα στη συσκευή! Ανοίξτε τη βρύση. Βάλτε στο θάλαμο απορρυπαντικού II:

- περίπου. 2 λίτρα νερού
 - απορρυπαντικό (μετρήστε σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή για τα λίγο λερωμένα ρούχα και τη σκληρότητα νερού)
- Θέστε το διακόπτη επιλογής προγραμμάτων στο **Βαμβακερά 60 °C**, επιλέξτε λειτουργία **SpeedPerfect**  και πατήστε **Έναρξη/Παύση**. Με τη λήξη του προγράμματος, θέστε το διακόπτη επιλογής προγραμμάτων στο **Off**.



Κάλυμμα συσκευής, πεδίο χειρισμού

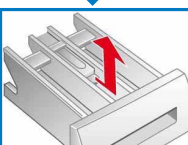
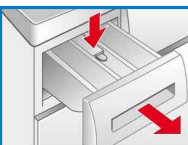
- Αφαιρέστε το απορρυπαντικό και τα υπολείμματα του μέσου καθαρισμού.
- Σκουπίστε με ένα απαλό, υγρό πανί.
- Μην πλένετε τη συσκευή με εκτόξευση νερού!



Καθαρισμός της θήκης του απορρυπαντικού ...

... αν υπάρχουν υπολείμματα απορρυπαντικού ή μαλακτικού ρούχων.

1. Τραβήξτε, πατήστε προς τα κάτω το ένθετο και αφαιρέστε εντελώς τη θήκη.
2. Αφαίρεση του ένθετου: πιέστε με το δάχτυλο σας από κάτω προς τα πάνω.
3. Για μοντέλα με ένθετο για υγρό απορρυπαντικό: Σύρετε το ένθετο προς τα πάνω και αφαιρέστε την από πίσω.
4. Καθαρίστε το δίσκο του διανομέα απορρυπαντικού και τα ένθετα με νερό και μια βούρτσα και στεγνώστε τα.
5. Εφαρμόστε το ένθετο και ενώστε το (συνδέστε τον κύλινδρο στον πείρο οδηγού).
6. Σπρώξτε προς τα μέσα τη θήκη του απορρυπαντικού.



Αφήστε ανοιχτή τη θήκη του απορρυπαντικού για να εξατμιστεί τυχόν υπόλοιπο νερού.



Τύμπανο

Αφήστε ανοιχτή την πόρτα του πλυντηρίου, έτσι ώστε να στεγνώσει το τύμπανο.

Για λεκδές σκουριάς, χρησιμοποιείτε μέσο καθαρισμού χωρίς χλώριο, ούτε σύρμα καθαρισμού.



Αφαίρεση αλάτων Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ρούχα μέσα στη συσκευή!

Αυτό δεν είναι απαραίτητο, αν χρησιμοποιείται η σωστή δόσολογία απορρυπαντικού. Αν χρειάζεται, αφαιρέστε τα αλάτα από τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Τα προϊόντα αφαίρεσης αλάτων μπορείτε να τα προμηθευτείτε από την ιστοσελίδα ή από το σέρβις πελατών → *Οδηγίες εγκατάστασης*.



Απελευθέρωση έκτακτης ανάγκης (π.χ. σε περίπτωση διακοπής ηλεκτρικού ρεύματος)

Το πρόγραμμα συνεχίζει τη λειτουργία μετά την αποκατάσταση της παροχής του ρεύματος. Ωστόσο, αν πρέπει να αφαιρέσετε τα ρούχα, μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα του πλυντηρίου ως εξής:



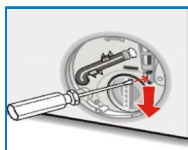
Κίνδυνος ζημιάς!

Το απορρυπαντικό και τα ρούχα μπορεί να είναι ζεστά. Αφήστε τα να κρυώσουν.

Μην πλησιάζετε το τύμπανο, αν συνεχίζει να περιστρέφεται.

Μην ανοίγετε την πόρτα του πλυντηρίου, αν βλέπετε νερό μέσα από το τζάμι.

1. Θέστε το διακόπτη επιλογής προγραμμάτων στο **Off** και απομακρύνετε το φιν από την πρίζα.
2. Αποστραγγίστε το απορρυπαντικό → *σελίδα 10*.
3. Τραβήξτε προς τα κάτω την απελευθέρωση έκτακτης ανάγκης με ένα εργαλείο και ελευθερώστε την. Κατόπιν, μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα του πλυντηρίου.



Υποδείξεις στο πεδίο ενδείξεων ανάλογα το μοντέλο

ανάλογα το μοντέλο

E: 16

Κλείστε σωστά την πόρτα του πλυντηρίου, ενδεχομένως κάποιο ρούχο είναι μαγκωμένο.

E: 17, E: 29

Ανοίξτε εντελώς τη βάνα (κρύο νερό), ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος. Καθαρίστε τη σήτα → *σελίδα 10*, πολύ χαμηλή πίεση νερού.

E: 18

- Αντλία απόνερων φραγμένη, καθαρίστε την αντλία απόνερων → *σελίδα 10*.
- Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης/σωλήνας αποχέτευσης φραγμένος, καθαρίστε τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης στο σιφώνι → *σελίδα 10*.
- Μεγάλη δημιουργία αφρού → *σελίδα 11*, η ένδειξη θέση προγρ **Πλύση** αναβοσβήνει.

E: 23

Νερό στη λεκάνη του πυθμένα, διαρροή στη συσκευή. Καλέστε το σέρβις πελατών!

A: 10

- Ανοίξτε εντελώς τη βάνα (ζεστό νερό).
- Εύκαμπτος σωλήνας παροχής τσακισμένος/μαγκωμένος.
- Πίεση νερού πολύ μικρή. Καθαρίστε τη σήτα → *σελίδα 10*.
- Εύκαμπτος σωλήνας ζεστού νερού μη συνδεδεμένος, η συσκευή λειτουργεί μόνο με κρύο νερό. Αγνοήστε την υπόδειξη, μόνο στον πρώτο κύκλο πλύσης.

CL

Ασφάλεια παιδιών ενεργοποιημένη: για την απενεργοποίηση → *σελίδα 5*.

Συντήρηση



- Κίνδυνος εγκαύματος! Αφήστε το απορρυπαντικό να κρυώσει.
- Κλείστε τη βάνα.



Αντλία απόνερων

Θέστε το διακόπτη επιλογής προγραμμάτων στο **Off** και απομακρύνετε το φιν από την πρίζα.

1. Ανοίξτε τη θυρίδα σέρβις.
2. Ελευθερώστε τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης από το στήριγμα.
3. Αφαιρέστε το πώμα στεγανοποίησης, αφήστε τα απόνερα να χυθούν. Έχετε ένα κατάλληλο δοχείο έτοιμο. Ξαναβάλτε το πώμα και τοποθετήστε τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης ξανά στο στήριγμα.
4. Ξεβιδώστε προσεκτικά το καπάκι της αντλίας (Προσοχή! Υπόλοιπο νερό). Καθαρίστε τον εσωτερικό χώρο, το σπείρωμα στο καπάκι της αντλίας και το περίβλημα της αντλίας (η φτερωτή της αντλίας των απόνερων πρέπει να περιστρέφεται).
5. Τοποθετήστε ξανά το καπάκι της αντλίας και βιδώστε το. Η λαβή πρέπει να είναι κάθετη.
6. Κλείστε τη θυρίδα σέρβις.

Για να εμποδίσετε τη ροή μη χρησιμοποιημένου απορρυπαντικού απευθείας στην αποστράγγιση κατά την επόμενη πλύση: Προσθέστε 2 λίτρα νερού στη θήκη απορρυπαντικού **II** και κατόπιν ξεκινήστε το πρόγραμμα **Άντληση νερού**.



Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης στο σιφώνι

Θέστε το διακόπτη επιλογής προγραμμάτων στο **Off** και απομακρύνετε το φιν από την πρίζα.

1. Χαλαρώστε τον σφιγκτήρα του εύκαμπτου σωλήνα, αφαιρέστε με προσοχή τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης (υπόλοιπο νερό).
2. Καθαρίστε τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης και το κομμάτι σύνδεσης με το σιφώνι.
3. Προσαρμόστε ξανά τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης και ασφαλίστε τη σύνδεση με το σφιγκτήρα εύκαμπτου σωλήνα.



Σήτα στην παροχή νερού

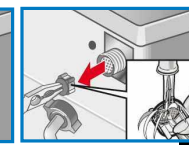
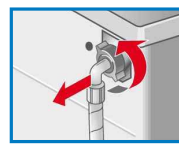
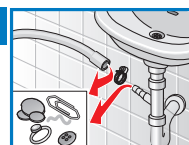
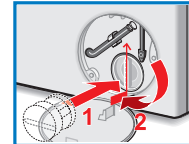
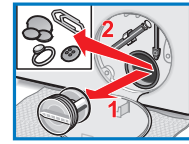
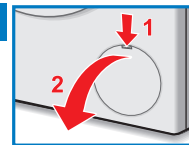


Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Μην βυθίζετε στο νερό τη διάταξη ασφαλείας Aqua-Stor (περιλαμβάνει μια ηλεκτρική βαλβίδα).

Μειώστε την πίεση νερού στον εύκαμπο σωλήνα παροχής:

1. Κλείστε τη βάνα.
2. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα (εκτός **Ξέβγαλμα/Στύψιμο II** Άντληση νερού).
3. Επιλέξτε **Έναρξη/Παύση**. Αφήστε το πρόγραμμα να λειτουργήσει περίπου για 40 δευτερόλεπτα.
4. Θέστε το διακόπτη επιλογής προγραμμάτων στο **Off**. Απομακρύνετε το φιν από την πρίζα. Καθαρίστε τη σήτα:
5. Απομακρύνετε τον εύκαμπο σωλήνα από τη βάνα. Καθαρίστε τη σήτα με μια μικρή βούρτσα. **και/ή** για τα μοντέλα Standard και Aqua-Secure: Αφαιρέστε τον εύκαμπο σωλήνα πίσω από τη συσκευή. Αφαιρέστε τη σήτα με μια πένα και καθαρίστε την.
6. Συνδέστε τον εύκαμπο σωλήνα και ελέγξτε για διαρροές.



Τι κάνετε, όταν...

Υπάρχει διαρροή νερού	- Προσαρμόστε/τοποθετήστε ξανά σωστά τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης. - Σφίξτε τη βιδωτή σύνδεση στον εύκαμπο σωλήνα παροχής.
Δεν υπάρχει παροχή νερού. Το απορρυπαντικό δεν προωθείται.	- Έχετε επιλέξει Έναρξη/Παύση; - Έχετε ανοίξει τη βάνα; - Έχει φράξει η σήτα; Καθαρίστε τη σήτα → <i>σελίδα 10</i>. - Είναι τοακισμένος ή μαγκωμένος ο εύκαμπος σωλήνας παροχής;
Η πόρτα της συσκευής δεν ανοίγει.	- Λειτουργία ασφαλείας ενεργή. Διακοπή προγράμματος; → <i>σελίδα 4</i>. - Έχετε επιλέξει Χωρίς Στύψιμο; → <i>σελίδα 3, 4</i>. - Μπορεί να ανοίξει μόνο με την απελευθέρωση έκτακτης ανάγκης; → <i>σελίδα 9</i>. - Φραγή πόρτας μετά την απενεργοποίηση του πλυντηρίου ρούχων: Ενεργοποιήστε το πλυντήριο ρούχων και περιμένετε 5 δευτερόλεπτα.
Το επιλεγμένο πρόγραμμα δεν αρχίζει.	- Έχετε επιλέξει Έναρξη/Παύση ή το χρόνο ⏻ (Ετοιμο σε); - Είναι κλειστή η πόρτα του πλυντηρίου; - Είναι ενεργοποιημένη η ασφάλεια παιδιών; Απενεργοποίηση → <i>σελίδα 5</i>.
Δε γίνεται αποστράγγιση των απονερών.	- Έχετε επιλέξει Χωρίς Στύψιμο; → <i>σελίδα 3, 4</i>. - Καθαρίστε την αντλία απονερών → <i>σελίδα 10</i>. - Καθαρίστε το σωλήνα αποχέτευσης και/ή τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης.
Δε φαίνεται νερό στο τύμπανο.	Δεν υπάρχει σφάλμα. Το νερό παραμένει μέσα κάτω από το οπτικό πεδίο.
Μη ικανοποιητικό αποτέλεσμα στύψιματος. Τα ρούχα είναι βρεγμένα/πολύ υγρά.	- Δεν υπάρχει σφάλμα. Το σύστημα ελέγχου στύψιματος έχει διακόψει τη λειτουργία στύψιματος. Ανομοιόμορφη κατανομή ρούχων. - Αναμειγνύετε τα μεγάλα με τα μικρά ρούχα ομοιόμορφα στο τύμπανο. - Έχετε επιλέξει Λιγότερο σιδέρωμα; → <i>σελίδα 5</i>. - Είναι η επιλεγμένη ταχύτητα πολύ μικρή; → <i>σελίδα 5</i>.
Η διάρκεια προγράμματος αλλάζει ξαφνικά κατά τη λειτουργία.	Δεν υπάρχει σφάλμα. Ο χρόνος του προγράμματος μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την κατανομή των ρούχων, με αυτό επομένως είναι δυνατή η εμφάνιση των ρυθμίσεων στο πεδίο ενδείξεων κατά τη διάρκεια του.
Ο κύκλος στύψιματος πραγματοποιείται περισσότερες φορές.	Δεν υπάρχει σφάλμα. Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης έχει ανιχνεύσει μια ανισορροπία και προσπαθεί να την επανορθώσει, επαναλαμβάνοντας το στύψιμο.
Υπόλοιπο νερού στο θάλαμο απορρυπαντικού για προϊόντα φροντίδας.	- Δεν υπάρχει σφάλμα: δεν επηρεάζεται η δράση του προϊόντος φροντίδας. - Καθαρίστε το θάλαμο απορρυπαντικού, αν χρειάζεται → <i>σελίδα 9</i>.
Εμφάνιση οσμών στο πλυντήριο ρούχων.	Λειτουργήστε το πρόγραμμα Βαμβακερά 90 °C χωρίς ρούχα. Χρησιμοποιήστε κανονικό απορρυπαντικό.
Η ένδειξη θέση προγρ. Πλύση ανασοβήνει. Η συσκευή έχει ανιχνεύσει υπερδοσολόγηση απορρυπαντικού.	- Έχετε χρησιμοποιήσει υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού; - Αν βγαίνει αφρός από τη θήκη του απορρυπαντικού: Αναμείξτε 1 κουταλιά της σούπας μαλακτικό σε ½ λίτρο νερού και ρίξτε το μέσα στο θάλαμο του απορρυπαντικού II (όχι με ρούχα εξωτερικής χρήσης ή χνουδωτά ρούχα). - Από τον επόμενο κύκλο πλύσης, μειώστε την ποσότητα του απορρυπαντικού.
Έντονοι θόρυβοι, δονήσεις και "περπάτημα" κατά τη διάρκεια της λειτουργίας στύψιματος.	- Είναι στερεωμένα τα πόδια της συσκευής; - Ασφαλίστε τα πόδια της συσκευής → <i>Οδηγίες εγκατάστασης</i> - Έχετε αφαιρέσει τις ασφάλειες μεταφοράς; - Αφαιρέστε τις ασφάλειες μεταφοράς → <i>Οδηγίες εγκατάστασης</i>.
Το πεδίο ενδείξεων/οι ενδεικτικές λυχνίες παραμένουν σβηστές, ενώ η συσκευή λειτουργεί.	- Κατάσταση εξοικονόμησης ενέργειας → <i>σελίδα 5</i>. - Διακοπή της παροχής ρεύματος; - Έπρεσαν οι ασφάλειες; Σηκώστε /αλλάξτε τις ασφάλειες. - Αν το σφάλμα συμβεί επανειλημμένα, καλέστε το σέρβις πελατών.
Η σειρά του προγράμματος διαρκεί περισσότερο από ό,τι συνήθως.	- Δεν υπάρχει σφάλμα. Το σύστημα ανίχνευσης ανισορροπίας στο φόρτωμα των ρούχων προσαρμόζει την ανισορροπία, κατανομώντας συνεχώς τα ρούχα. - Δεν υπάρχει σφάλμα: Το σύστημα ανίχνευσης αφρού είναι ενεργοποιημένο, προσθέτει ένα επιπλέον κύκλο ξεβγάλματος.
Υπολείμματα απορρυπαντικού στα ρούχα.	- Κάποιες φορές, τα απορρυπαντικά χωρίς φωσφορικό άλας περιλαμβάνουν υπολείμματα αδιάλυτα στο νερό. - Επιλέξτε Ξέβγαλμα/Στύψιμο ή βουρτσίστε τα ρούχα μετά την πλύση.

Αν δεν μπορείτε να διορθώσετε μόνοι σας το σφάλμα ή αν χρειάζεται επισκευή:

- Θέστε το διακόπτη επιλογής προγραμμάτων στο **Off** και απομακρύνετε το φις από την πρίζα.
- Κλείστε την παροχή νερού και καλέστε το σέρβις πελατών → *Οδηγίες εγκατάστασης*.



Πλυντήριο των ρούχων

el Οδηγίες χρήσης